

198740-2026 - Wettbewerb

Finnland – Reparatur- und Wartungsdienste – Ammattikeittiölaitteiden, ammattipesukoneiden ja siivouksessa käytettävien laitteiden huoltotyöt

OJ S 57/2026 23/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Savonlinnan kaupunki

E-Mail: mika.purmonen@savonlinna.fi

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Savonlinnasali Oy

E-Mail: mika.purmonen@savonlinna.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Enonkosken kunta

E-Mail: tiia.kettunen@enonkoski.fi

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Itä-Savon koulutuskuntayhtymä

E-Mail: samiedu@samiedu.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Bildung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Järvi-Saimaan Palvelut Oy

E-Mail: jyri.eskelinen@jarvisaimaanpalvelut.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Savonlinnan kaupunki

E-Mail: mika.purmonen@savonlinna.fi

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Ammattikeittölaitteiden, ammattipesukoneiden ja siivouksessa käytettävien laitteiden huoltotyöt

Beschreibung: Savonlinnan kaupungin hankintapalvelut pyytää antamaan tarjouksen ammattikeittölaitteiden, ammattipesukoneiden ja siivouksessa käytettävien laitteiden huoltotöistä tarjouspyynnön mukaisesti sopimuskaudelle 01.05.2026 - 30.04.2029 + yhden (1) vuoden optiomahdollisuus. Sopimus jatkuu yhdellä (1) vuodella ajalle 01.05.2029 - 30.04.2030, ellei Savonlinnan kaupungin hankintapalvelut irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti. Mikäli sopimus jatkuu, sovelletaan optiokaudella hankintasopimusta entisin ehdoin, sen mukaisesti kuin ne ovat voimassa sopimuskauden päättyessä. Tarjouksen jättäessään ja allekirjoittaessaan hankintasopimuksen sopimustoimittaja sitoutuu omalta osaltaan siihen, että sopimus jatkuu mainitun määräjän, mikäli Savonlinnan kaupungin hankintapalvelut niin haluaa. Sopimuksessa ovat mukana seuraavat tahot: - Enonkosken kunta - Itä-Savon Koulutuskuntayhtymä - Järvi-Saimaan Palvelut Oy - Savonlinnan kaupunki - Savonlinnasali Oy Tarjous on sitova ja se tulee laatia suomen kielellä. Hankintaprosessi on kokonaisuudessaan suomenkielinen.

Kennung des Verfahrens: c080d6a5-cc81-4d90-9862-7d56a7c8bf34

Interne Kennung: 595609

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä, jossa hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa tarjouspyynnön saataville, joiden perusteella kaikki halukkaat tarjoajat voivat tehdä tarjouksen. Hankintamenettely etenee seuraavasti: 1. Tarjoajien soveltuvuuden arviointi 2. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen 3. Tarjousten vertailu 4. Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 5. Hankintasopimuksen allekirjoittaminen Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Mikäli kaikki saapuneet tarjoukset tai sen osat ovat tarjouspyynnön vastaisia tai soveltumattomia, voidaan siirtyä EU-kynnysarvon ylittävän neuvottelumenettelyn kaltaiseen neuvotteluun.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Huoltopalvelut Savonlinnan seutukunnan asiakkaille

Beschreibung: Osa-alue sisältää huoltopalvelut Savonlinnan seutukunnan asiakkaille. Tässä hankinnassa Savonlinnan seutukunnan alueella sijaitsee seuraavat mukana olevat tahot: - Enonkosken kunta - Itä-Savon Koulutuskuntayhtymä - Savonlinnan kaupunki - Savonlinnasali Oy - Järvi-Saimaan Palvelut Oy (paikkakunnat Enonkoski, Sulkava, Rantasalmi sekä Savonlinnan kaupungin taajamat Savonranta ja Punkaharju)
Interne Kennung: 1-0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/05/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2030

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hintamax. 89 p

Beschreibung: - Hintapisteet lasketaan kaavalla halvin hinta / tarjottu hinta x 89 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 89

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja konekohtaisesti max. 3 p

Beschreibung: - Kyllä = 3 p - Ei = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 3

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja kiinteistökohtaisesti max. 1 p

Beschreibung: - Kyllä = 1 p - Ei = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajan huoltokattavuus max. 5 p

Beschreibung: - Tarjoaja pystyy huoltamaan yli neljää (4) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 5 p - Tarjoaja pystyy huoltamaan vähintään kahta (2) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 2 p - Tarjoaja pystyy huoltamaan yhtä edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajalla on 24/7 huoltopäivystys max. 2 p

Beschreibung: - Kyllä = 2 p - Ei = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 03/04/2026 07:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/04/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 5

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Muutoksenhaun määräajat ilmoitetaan hankintapäätöksen liitteessä

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Savonlinnan kaupunki

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Huoltopalvelut Mikkelin ja Varkauden seutukunnan asiakkaille

Beschreibung: Osa-alue sisältää huoltopalvelut Mikkelin ja Varkauden seutukunnan asiakkaille. Tässä hankinnassa Mikkelin ja Varkauden seutukunnan alueella sijaitsee seuraavat mukana olevat tahot: - Järvi-Saimaan Palvelut Oy (paikkakunnat Mäntyharju, Puumala, Juva, Kangasniemi sekä Mikkelin kaupungin taajamat Ristiina, Anttola, Haukivuori)
Interne Kennung: 2-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/05/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2030

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hintamax. 89 p

Beschreibung: - Hintapisteet lasketaan kaavalla halvin hinta / tarjottu hinta x 89 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 89

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja konekohtaisesti max. 3 p

Beschreibung: - Kyllä = 3 p - Ei = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 3

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja kiinteistökohtaisesti max. 1 p

Beschreibung: - Kyllä = 1 p - Ei = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajan huoltokattavuus max. 5 p

Beschreibung: - Tarjoaja pystyy huoltamaan yli neljää (4) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 5 p - Tarjoaja pystyy huoltamaan vähintään kahta (2) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 2 p - Tarjoaja pystyy huoltamaan yhtä edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Tarjoajalla on 24/7 huoltopäivystys max. 2 p

Beschreibung: - Kyllä = 2 p - Ei = 0 p

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 03/04/2026 07:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/04/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 5

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Muutoksenhaun määrääjat ilmoitetaan hankintapäätöksen liitteessä

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Savonlinnan kaupunki

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Savonlinnan kaupunki

Registrierungsnummer: 0166906-4

Postanschrift: Olavinkatu 27

Stadt: Savonlinna

Postleitzahl: 57130

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

Kontaktperson: Mika Purmonen

E-Mail: mika.purmonen@savonlinna.fi

Telefon: +358 504792570

Internetadresse: <https://www.savonlinna.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Federführendes Mitglied

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Savonlinnasali Oy

Registrierungsnummer: 1634590-0

Postanschrift: Kylpylaitoksentie 4

Stadt: Savonlinna

Postleitzahl: 57130

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

Kontaktperson: Mika Purmonen

E-Mail: mika.purmonen@savonlinna.fi

Telefon: +358 504792570

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Enonkosken kunta
Registrierungsnummer: 0163687-9
Postanschrift: Enonkoskentie 3 T
Stadt: Enonkoski
Postleitzahl: 58175
Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Land: Finnland
Kontaktperson: Tiia Kettunen
E-Mail: tiia.kettunen@enonkoski.fi
Telefon: +358 443453048
Internetadresse: <http://www.enonkoski.fi>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Itä-Savon koulutuskuntayhtymä
Registrierungsnummer: 0207390-8
Postanschrift: Pohjolankatu 4-6
Stadt: Savonlinna
Postleitzahl: 57200
Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Land: Finnland
Kontaktperson: Mika Purmonen
E-Mail: samiedu@samiedu.fi
Telefon: +358 504792570
Internetadresse: <https://www.samiedu.fi>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Järvi-Saimaan Palvelut Oy
Registrierungsnummer: 2567601-5
Postanschrift: Kauppatie 1
Stadt: Sulkava
Postleitzahl: 58700
Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Land: Finnland
Kontaktperson: Mika Purmonen
E-Mail: jyri.eskelinen@jarvisaimaanpalvelut.fi
Telefon: +358 504792570
Internetadresse: <http://www.jarvisaimaanpalvelut.fi>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0006

Offizielle Bezeichnung: Savonlinnan kaupunki
Registrierungsnummer: 0166906-4
Postanschrift: Olavinkatu 27
Stadt: Savonlinna
Postleitzahl: 57130

Land, Gliederung (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Land: Finnland

Kontaktperson: Mika Purmonen

E-Mail: mika.purmonen@savonlinna.fi

Telefon: +358 504792570

Internetadresse: <http://www.savonlinna.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0007

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0008

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: eSender

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 10a1474c-eea5-42d8-a195-4b94cc66311b - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/03/2026 07:34:48 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 20/03/2026 07:34:59 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 198740-2026

